

Repeated Attacking Action of Tsunami

Tsunamis have extremely long wavelengths and will surge onto land multiple times over a long period of time; however, the second surge will be taller than the first, and the third will be taller than the second. Also, it is often said that the tide always draws back before a tsunami hits, but there have been cases of the leading wave striking without any drawback.

反复袭击的海啸

海啸的波长非常长,而且长时间持续、无数次汹涌而来,而比起最初涌上来的第1波,后续而来的第2波、第3波会变得更高。此外,虽然有“海啸到来之前,海水一定退潮”的说法,但海啸不一定都只从退潮时的波浪开始,有时也从涨潮时的波浪开始。

反覆襲擊的海嘯

海嘯的波長非常長,而且持續時間很久,洶湧的海嘯會反覆侵入,比起最初湧上的首波海嘯,後續接踵而至的第二、三波海嘯浪頭會變得更高。此外,雖然有「海嘯抵達之前,海水一定退潮」的說法,但海嘯不一定只從退潮時的波浪開始,有時也會從漲潮時的波浪開始。

반복해서 덮치는 쓰나미

쓰나미는 파장이 매우 길고, 오랜 시간에 걸쳐 여러 번 몰려온다. 처음에 몰려오는 제 1파 보다 그 다음의 제 2파, 제 3파 쪽이 더 높은 파도가 될 수 있다. 또한 “쓰나미가 오기 전에는 반드시 물이 빠진다”는 말이 있지만 반드시 썰물부터 시작된다고는 할 수 없으며, 밀물부터 시작되는 경우도 있다.

Hành động tấn công lặp đi lặp lại của sóng thần

Sóng thần có bước sóng cực dài và sẽ tràn vào đất liền nhiều lần trong một khoảng thời gian dài; tuy nhiên, đợt tăng thứ hai sẽ cao hơn đợt thứ nhất và đợt thứ ba sẽ cao hơn đợt thứ hai. Ngoài ra, người ta thường nói rằng thủy triều luôn rút lại trước khi sóng thần ập đến, nhưng đã có trường hợp sóng dẫn đầu ập đến mà không có bất kỳ trở ngại nào.

Paulit-ulit na pagdagsa ng tsunami

Taglay ng tsunami ang napakahabang wavelength at nagagawa nitong dumagsa nang maraming beses sa mahabang oras, subalit ang sumunod na pangalawa at pangatlong alon ay maaaring mas mataas sa pinakaunang alon. May kasabihan din na "nagkakaroon ng low tide bago dumating ang tsunami", pero hindi laging nagsisimula ito sa pag-urong o pagbaba ng tubig, dahil may kaso din na nagsisimula ito sa alon na sumusulong.

Avanços Repetidos das Ondas de Tsunamis

As ondas de um tsunami são longas e avançam várias vezes durante um longo período de tempo, e a segunda e a terceira ondas que vêm depois podem ser mais altas que a primeira. Além disso, há um dito popular de que "antes do tsunami sempre a maré recua", mas às vezes elas começam a partir de ondas dilatacionais, e outras, a partir de ondas cisalhantes.